



Các lời khuyên cho phụ huynh và học sinh về việc xin hỗ trợ tài chính

Các phụ huynh của các học sinh năm thứ tư chú ý: Không quá trễ để nộp đơn xin trợ cấp tài chính đại học cho năm học 2019-2020 sắp tới bằng cách hoàn thành Đơn xin Trợ cấp Sinh viên Liên bang Miễn phí (Free Application for Federal Student Aid), thường được gọi là FAFSA. Trợ cấp tài chính từ FAFSA chỉ dựa trên thu nhập, và các sinh viên đủ điều kiện có thể nhận được tài trợ, khoản vay và/hoặc hỗ trợ tài chính qua học tập làm việc.

Nếu quý vị chưa nộp đơn, quý vị vẫn còn thời gian để hoàn thành đơn FAFSA/ORSAA. (Đơn ORSAA là Đơn xin Trợ cấp Sinh viên Tiểu bang Oregon cho các sinh viên không có giấy tờ định cư hợp pháp hoặc DACA). Các giáo viên cố vấn có thể giúp hoàn thành đơn xin FAFSA. Ngoài ra, một số trường đang tổ chức các hoạt động hỗ trợ tài chính mà các học sinh và gia đình có thể tham dự để hoàn thành đơn và được trả lời các thắc mắc.

Thông tin quý vị cần có để hoàn thành đơn FAFSA

1. Số an sinh xã hội của quý vị
2. Số Alien Registration (thẻ xanh) (nếu quý vị không phải là công dân Hoa Kỳ)
3. Tờ khai thuế thu nhập liên bang, W-2 và các hồ sơ khác về tiền kiếm được. (Lưu ý: Quý vị có thể chuyển thông tin khai thuế liên bang của mình vào FAFSA bằng Công cụ truy xuất dữ liệu IRS (IRS Data Retrieval Tool)).
4. Hồ sơ ngân hàng và hồ sơ đầu tư (nếu có)
5. Hồ sơ thu nhập không được tính thuế (nếu có)
6. Một ID FSA để ký điện tử.

Thông tin quý vị cần có để hoàn thành đơn ORSAA

1. Ngày sinh của học sinh và phụ huynh
2. Tờ khai thuế thu nhập liên bang, W-2 và các hồ sơ khác về tiền kiếm được. (Lưu ý: Quý vị có thể chuyển thông tin khai thuế liên bang của mình vào FAFSA bằng Công cụ truy xuất dữ liệu IRS (IRS Data Retrieval Tool)).
3. Hồ sơ ngân hàng và hồ sơ đầu tư (nếu có)
4. Hồ sơ thu nhập không được tính thuế (nếu có)
5. Số bằng lái xe (nếu quý vị có)

Các hoạt động FAFSA/ORSAA sắp tới tại các trường trung học:

- **Franklin:** Thứ năm, Ngày 7 Tháng 2 và Thứ năm, Ngày 21 tháng 2; cả hai ngày từ 9-11 giờ sáng tại Trung tâm Hướng nghiệp & Cao đẳng (College & Career Center)
- **Roosevelt:** Các chuyên gia FAFSA/ORSAA có sẵn vào mỗi Thứ Hai 1-3 giờ chiều, mỗi Thứ Sáu 9-11 giờ sáng tại văn phòng tư vấn (counseling office).
- **Grant:** Thứ Năm, Ngày 14 Tháng 2, 9:50-11: 30 giờ sáng
- **Trường trung học Reynolds (cho các gia đình PPS):** Thứ tư, Ngày 13 Tháng 2, 5-7 giờ chiều; Thứ tư, Ngày 13 Tháng 3, 5-7 giờ chiều.

Các gia đình chưa khai thuế và thu nhập hộ gia đình năm 2018 dưới \$66.000 đô la có thể khai thuế trực tuyến miễn phí hoặc bằng cách truy cập trang web thuế miễn phí với các tình nguyện viên được IRS chứng nhận. Truy cập Cashoregon.org để biết thêm thông tin.